



**IGLESIA
DE CRISTO**
EPISCOPAL

SANTA COMUNIÓN

Duodécimo Domingo después de Pentecostés

16 de agosto del 2026 12:45 p.m.

Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!

PRIMER CANTO

Cántale al Señor

José Ferrer

Estribillo

Cántale al Señor, llena Su trono de alabanza, sí
Cántale al Señor y dadle gloria, dadle honor.
(*Se repite*)

Porque es cada mañana, sí, Su misericordia
Y cada día nuevo es Su grande amor.
Porque es cada mañana, sí, Su misericordia
Y cada día nuevo es Su grande amor. (*Estribillo*)

Con sonidos de trompetas y con gritos de victoria
Anunciamos a este mundo que Jesús resucitó
Con panderos y con danzas y con cantos de alabanzas
Celebramos la victoria de Jesús. (*Estribillo*)

BIENVENIDA

COLECTA POR LA PURIFICACIÓN

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Pueden sentarse.

LECTURA

Lectura del profeta Isaías

56:1, 6-8

El Señor dice: «Practiquen la justicia, hagan lo que es recto, porque pronto voy a llevar a cabo la liberación; voy a mostrar mi poder salvador. [...] Y a los extranjeros que se entreguen a mí, para servirme y amarme, para ser mis siervos, si respetan el sábado y no lo profanan y se mantienen firmes en mi alianza, yo los traeré a mi monte sagrado y los haré felices en mi casa de oración. Yo aceptaré en mi altar sus holocaustos y sacrificios, porque mi casa será declarada casa de oración para todos los pueblos. Yo haré que vuelvan y se reúnan los que aún están en el destierro.» Esto lo afirma el Señor, que hace que vuelvan a reunirse los israelitas que estaban dispersos.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor, todos puestos en pie.

ACLAMACIÓN AL EVANGELIO *Envía tu Espíritu, Señor* Peter Rubalcava

Estrillo Envía Tu Espíritu, Señor Renueva la faz de la tierra
Envía Tu Espíritu, Señor Renueva la faz de la tierra.

Gloria para siempre al Señor
Alégrese en Sus obras
Ojalá y le agraden mis palabras
Solo en el Señor me alegraré.

EL EVANGELIO

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 15:10-28
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús llamó a la gente y dijo: —Escuchen y entiendan: Lo que entra por la boca del hombre no es lo que lo hace impuro. Al contrario, lo que hace impuro al hombre es lo que sale de su boca. Entonces los discípulos se acercaron a Jesús y le preguntaron: —¿Sabes que los fariseos se ofendieron al oír lo que dijiste? Él les contestó: —Cualquier planta que mi Padre celestial no haya plantado, será arrancada de raíz. Déjenlos, pues son ciegos que guían a otros ciegos. Y si un ciego guía a otro, los dos caerán en algún hoyo. Pedro entonces le dijo a Jesús: —Explicanos lo que dijiste. Jesús respondió: —¿Ni siquiera ustedes son todavía capaces de comprender? ¿No entienden que todo lo que entra por la boca va al vientre, para después salir del cuerpo? Pero lo que sale de la boca viene del interior del hombre; y eso es lo que lo hace impuro. Porque del interior del hombre salen los malos pensamientos, los asesinatos, el adulterio, la inmoralidad sexual, los robos, las mentiras y los insultos. Estas cosas son las que hacen impuro al hombre; pero el comer sin cumplir con la ceremonia de lavarse las manos, no lo hace impuro. Jesús se dirigió de allí a la región de Tiro y Sidón. Y una mujer cananea, de aquella región, se le acercó, gritando: —¡Señor, Hijo de David, ten compasión de mí! ¡Mi hija tiene un demonio que la hace sufrir mucho! Jesús no le contestó nada. Entonces sus discípulos se acercaron a él y le rogaron: —Dile a esa mujer que se vaya, porque viene gritando detrás de nosotros. Jesús dijo: —Dios me ha enviado solamente a las ovejas perdidas del pueblo de Israel. Pero la mujer fue a arrodillarse delante de él, diciendo: —¡Señor, ayúdame! Jesús le contestó: —No está bien quitarles el pan a los hijos y dárselo a los perros. Ella le dijo: —Sí, Señor; pero hasta los perros comen las migajas que caen de la mesa de sus amos. Entonces le dijo Jesús: —¡Mujer, qué grande es tu fe! Hágase como quieres. Y desde ese mismo momento su hija quedó sana.

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

Pueden sentarse.

SERMÓN

Padre Andreis Diaz

Por favor, todos puestos en pie.

CREDO NICENO

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo Niceno:

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:**

**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;**

que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:

por obra del Espíritu Santo

se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.

**Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.**

**Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre.**

**De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.**

Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.

Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.

Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Amén.

ORACIONES DEL PUEBLO

El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.

En paz oramos a ti, Señor Dios.

Silencio

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a los difuntos.

Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

En tus manos, Oh Señor, encomendamos todas nuestras peticiones, confiados en tu misericordia, por Cristo nuestro Señor. **Amen.**

COLECTA

Dios omnipotente, por nosotros entregaste a tu Hijo único como sacrificio por los pecados y como ejemplo de vida piadosa: Danos gracia para recibir con gratitud los frutos de su obra redentora, y seguir de día en día las huellas benditas de su santísima vida; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén**

Por favor, todos puestos en pie.

LA CONFESIÓN

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El celebrante da la absolución.

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.
Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

Pueden sentarse.

ANUNCIOS

*Para ofrendar en línea visite la página web ccpvb.org/give
o puede escanear este Código QR. Gracias por su ofrenda.*



SANTA COMUNIÓN

OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (*Efesios 5:2*)

CANTO DE OFERTORIO

Con mi fe (con donde hay fe)

René Gonzalez / Eleazar Cortés

Yo sé que estás aquí
Siento tu caminar
Te mueves entre el pueblo
Trayendo sanidad (*Se repite*)

Con mi fe te alcanzaré
Con mi fe te tocaré
Mi milagro recibiré
Y sé que transformado yo seré

Donde hay fe, hay amor
Donde hay amor existe paz
Donde hay paz ahí está Dios
Donde está Dios no falta nada

Por favor, todos puestos en pie.

PLEGARIA EUCARÍSTICA A

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.

Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.

Hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.

Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.

Hosanna, hosanna en nombre del Señor.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

PADRE NUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACCIÓN DEL PAN

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.**

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.**

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.

Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.

MÚSICA DE COMUNIÓN *Este pan y vino* Carmelo Erdozain

Estribillo Este pan y vino, Señor
Se transformarán
En Tu cuerpo y sangre, Señor
En nuestro manjar.

Gracias al sol y al labrador
En el altar florecen hoy
Las espigas, los racimos
Que presentamos a Dios.

Lo que sembré con mi dolor
Lo que pedí en mi oración
Hoy son frutos, son ofrendas
Que presentamos a Dios.

CANTO DE MEDITACIÓN *Más que un anhelo* Marcela Gándara

Más que un anhelo, más que un deseo
Tenemos hambre de Ti
Hambre de verte, de conocerte
Y en Tu presencia vivir

Coro Llénanos de Tu amor
 Sácianos, Señor
 Danos más de Tu luz
 De Tu plenitud

Solo queremos estar contigo
No separarnos ya más
Con corazones a Ti rendidos
Que no vacilan jamás

Puente Tu presencia es mi alimento, mi porción
 La grosura que alimenta el corazón

ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN *El celebrante bendice al pueblo*

CANTO FINAL *Y andaremos por el mundo* Eseario Sosa

Estribillo Y andaremos por el mundo con fe y esperanza viva
 Celebrando, cantando, sonriendo,
 luchando por la vida. *(Se repite)*

Y vamos a celebrar a nuestro Dios de la vida
La mesa de la unidad para todos está servida
Y vamos a sonreír junto al niño y al hermano
Y aquél que nos necesita, vamos a darle la mano. *Estribillo*

Y ahora vamos a cantar con toda nuestra garganta
Porque le estamos cantando al Dios de la alabanza
Nos vamos a organizar con fuerza y sabiduría
Y seguiremos cantando y luchando por la vida. *Estribillo*

ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.
Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya.

ORACIONES VARIADAS

En un cumpleaños

Vela por tu hijo N., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Por respuesta a la oración

Dios todopoderoso, que has prometido escuchar las peticiones que se hagan en el Nombre de tu Hijo: Te suplicamos que misericordiosamente inclines tu oído a los que acabamos de ofrecerte nuestras plegarias y súplicas; y concede que aquellas cosas que fielmente hemos pedido según tu voluntad, las obtengamos efectivamente para alivio de nuestra necesidad y manifestación de tu gloria; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Servicios de Adoración

7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
9:00 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
12:45 p.m.	Capilla Cooper	Misa Contemporánea en Español
5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.)	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II

Junta Parroquial

Gretna Zerebny, Guardián mayor	Kathy Blackman, Guardián menor	Janet Burnside, Tesorero
Maggie Bowers	Chris Brownlee	Gordon Deen
Katharine Loeb	Doug Long	Travers Landreth
Wendy Waller	Sarah Wefer	Justin Udelhofen
		Trey Wilson

Clérigos

Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Vice Rector

Rev. Amy Slater, Vice Rector

Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector

Rev. Wendy Billingslea, Capellán

Rev. Keith Oglesby, Vicario para Christ Church Among the Oaks

Diáconos

Rev. Leila Quinlan

Rev. Priscilla Wodehouse

Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan

Rev. Bob Morris

Rev. Burt Shepherd

Rev. Rich Roos

Rev. Michael Ellis

Rev. Eric Kahl

Rev. Christopher Dell

Rev. Louanne Loch

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérta

En Formación

Alex Cain, Curate

Pedro Figueroa

Valerie Gambino



IGLESIA DE CRISTO

Domingo y cada día.

400 San Juan Drive, Ponte Vedra Beach, FL 32082 904.285.6127

CCPVB.ORG

 @IglesiaEpiscopaldeCristo